

## ISRAILIAT CONTRIBUTION IN CONTEMPORARY EXEGESIS: (THE EFFORT TO ESTABLISH ISRAILIAT WHICH IS SILENCED “MAUQUF” AS A SOURCE OF AN INTERPRETATION)

Mohamad Nuryansah  
State Institute for Islamic Studies (IAIN) Salatiga  
m\_nuryansah@yahoo.com

### Abstract

This paper aims to re-understand the meaning of Israiliyat and its contribution in contemporary exegesis, especially Israiliyat which is mauquf by the mufasssir. The author uses the theory of interpretation because this theory aims to produce an understanding of a text in contemporary situations. The results of this research are that Israiliyat mauquf can be used as source of interpretation because it has positive impact in relation to aspect of religion of samawi

**Keywords:** Israiliyat, *mauquf*, contemporary exegesis

### Introduction

The text of the Qur'an that is global (*mujmal*) makes the Qur'an has a uniqueness and advantages compared with the other religious texts before, such as the Torah of the Jewish scriptures and the Gospel of the Christian scriptures. Because of its global nature, interacting with the other religion texts is a necessity, without interaction with the other religious texts so the Qur'an is less able to catch its meaning, especially related to the story of long time ago. Interaction, according to the author is the effort to interact the Samawi Religion that has the same source, namely Allah swt. It is not a lack let alone the weakness of the Qur'an, as the opinion of some Western scholars like Abraham Geiger, who claimed that Muhammad had adopted the Hebrew words into the Qur'an and the Qur'an has been much influenced by Jews religion (including in his interpretation), related to faith, doctrine, morals and the story of the Qur'an (Armas, 2002: 25).

The idea of an apologetic and imperialist study of the Qur'an, as proposed by Geiger and his comrades is not relevant in the modern context. Because of in the present, the study of the Qur'an by western scholars is more academically and constructive, so the fear of “used *Isrā'iliyāt*” in an interpretation, worries about the Western assumption that the Qur'an or exegesis is influenced by Judaism and Christianity need to be discontinued, even according to the author, in the current contemporary context, *Isrā'iliyāt*, which is a tradition of Jews and Christians, should be used as a source of interpretation so that the three *Samawi* religions - Islam, Jews and Christians- can coexist peacefully.

In Islamic tradition, *Isrā'iliyāt* is divided into three major groups; 1) *Isrā'iliyāt* which is appropriate with the truth, and in accord with the Qur'an, and valid history so the majority of the interpreters receive the narration; 2) the history of *Isrā'iliyāt* that is contrary to the Qur'an and destroys the *aqidah*, so all interpreters agree to reject it; whereas, 3) the narrations that do not justify the Qur'an and also not against it so the majority of interpreters silenced “*mauquf*”.

From the three categories of *Isrā'iliyāt* above, the majority of interpreter only accept *Isrā'iliyāt* in the first version, namely *Isrā'iliyāt* which is appropriate to the truth, and in accord with the Qur'an, and valid history, as a source of interpretation, while the second version is rejected, and the third version is silenced without being addressed. According to the author, it is reasonable, because the scholars' caution in receiving news that comes from Jews and Christians. Through this paper, the author wants to encourage that *Isrā'iliyāt* in silenced

"*mauquf*" can also be used as a source of interpretation.

## Methods

The function of interpretation is to produce an understanding of a text in contemporary situations. But not all acts of understanding are intended as a result of an interpretation. This is because an interpretation has at least three specific functions, namely historical function, meaning development function and implication function.

Furthermore, the theory of this interpretation function is used to construct the idea of *Isrā'iliyāt* by the author, because the function theory of interpretation is one step in looking at a construction methodology of interpretation of a person to a text, where a method of interpretation basically includes three specific functions: 1) Historical function. The historical function is a function of interpretation as an effort to recreate the understanding of the historical author and the historical audience of the text in the context of a contemporary audience (Osborne, 1991: 325); 2) The meaning development function (meaning function). The function of developing this meaning is to generate an understanding of contemporary audiences that may be far beyond the author's understanding of historical texts and the understanding of the historical audiences of historical authors in their position as recipients of the early text; c) implicative function. The function of this implication is to understand the implication of the text meaning is produced by the acts of understanding of contemporary audiences with evolving scientific devices.

## Discussion

The term of *isra'iliyat*, derived from the Hebrew word (Al-Husain, 1964: 14), which is the plural form of the word *isra'iliyah*, the form of *isim* which is attributed to the word of *isra'il*. Etymologically, it means a servant of god, *Isra* 'means servant and *Il* means God (Wajdi, 1971: 20). For the historical aspect, Israel is closely related to the descendants of Prophet Ya'qub bin Ishaq bin Ibrahim A.S. where his twelve descendants are called Bani *Isra'il* (Al-Zahabi, 1971: 20). The term of *Isra'il* in the Qur'an is used as the name of the Prophet Ya'qub A.S. so that to him the Jewish nation is attributed and called "*Bani isra'il*", as the meaning of Q.S. Ali Imran (30): 93: "All food was lawful unto the Children of Israel, save that which Israel forbade himself, (in days) before the Torah was revealed. Say: Produce the Torah and read it (unto us) if ye are truthful." Similarly, the explanation of the hadith narrated by Abu Dawud al-Tayalisi from Abdullah bi Abbas R.A. "A group of Jews has come to the Prophet SAW. Then he said (ask) to them: 'do you know that the *Isra'il* is the Prophet Ya'qub A.S.? They replied: 'Right', then the Prophet prayed: O my Lord! Watch their confession! " (Syakir, 1956: 138).

Terminologically, according to the view of *Mufasir* and *Hadith* *Isra'iliyat* is a story or event narrated from the source of *Isra'ili*. In the book entitled *Al-Isrā'iliyāt Fī Al-Taḥsīn wa Al-Hadīth*, Husain Al-Zahabi gives two insights; 1) the ancient stories and tales that infiltrated into *tafsīr* and *hadīth*, which originated from the source of Jewish, Christian or other sources; 2) stories deliberately smuggled by the enemies of Islam into *tafsīr* and *hadīth*, which are not found at all essentially in old sources, such as misappropriation of the marriage story of the Prophet Muhammad SAW with Zainab bint Jahsy, the former wife of adopted son of Zaid bin Harisah (Al-Zahabi, 1971, 25). Khalil defines that *Israilayat* as the story or narrations of the scribe, both of which have the relationship with the religion precept or not. (Khalil, 1972, 113)

Basically, *Israiliyat* does not only refer to the history that originated only among the Jews, but also the history that comes from the Christians, it's just a term that is used closer to the Jewish Religion because Jews who convert to Islam more than the Christians or also because the prominence of their role towards Muslims who have been so close since the beginning of Islam (Suryadi, 1997: 30). So even though the Jews are more dominant in the related story of *Israiliyāt*, Christians also contribute to the influence of Islamic treasures.

### Isrā'iliyyāt in the historical of interpretation

The effect of the story of *Isrā'iliyyāt* in the exegesis of Qur'an also in the hadith can not be separated from the socio-cultural conditions of the Arab community at that time. Because interaction of Jewish and Christian culture can not be avoided by Islam. Because it becomes a *fitrah*, or maybe it is God's scenario to have a dialogue between the *Samawi* Religion continues. The conditions of the two cultures - Jews and Muslims - which gave to different ideas led to dialogue both of them. The Jews often asked to prophet Muhammad SAW related to his truth as Prophet and Rasul. However, because of the truth of the nubuwah and the treatise of Islam along with the Qur'an as a guide to his life can be proved concretely, Rasul can draw to them convert to Islam, such as Ka'ab al-Ahbar, Abdullah ibn Surayya, and Abdullah ibn Salam (Al-Zahabi, 1971: 24).

In the era of the Prophet Muhammad, information related to the history of Isra'iliyyat even though the hadith, because the Prophet became the only explanation (*mubayyin*) to the various problems and problems faced by the *ummah*. So the Prophet became the only source of consultation, consolidation, and confirmation. Nevertheless, the Prophet had given the "green light" on Muslims to receive information or disseminate information from the *Bani Isrā'il/Isrā'iliyyāt*: as the hadith of the Prophet: "deliver what comes from me even one verse. And tell (what you hear) from the *Bani Isrā'il* and (it) there is no harm. And whoever lies over me, then be prepared to occupy his place in the hell (Bukhārī, 2000: 234). Similarly, in another hadith, he said: "Do not justify the scriber and do not deny them. Say all of you that we all believe in Allah and what is revealed to you (Bukhārī, 2000: 234). Thus, the *Isrā'iliyyāt* has developed in the time of the Prophet, but not yet a necessity, because everything can be asked directly to the Prophet, without need another instrument to understand the religion.

But the need for *Isrā'iliyyāt* after the passing away of the Prophet, being a treasure to be attention, because in the religious affairs, no one has the right to be the explainer (*mubayyin*) of God's revelation. Thus the Companions do the interpretation of religious texts with *ijtihad*, if they face the problems, such as interpreting the stories of the Prophet or the ancient ummah, using the aid of the Torah as well as the Gospel (Al-Zahabi, 1971: 169). Because the Qur'an describes the old story succinctly.

The famed *Isrā'iliyyāt* sources of the Jews are Abdullah ibn Salam, Ka'ab al-Ahbar, Wahab ibn Munabbih, and 'Abd al-Malik ibn 'Abd al-'Aziz ibn Juraij; while among the Companions are: Abu Hurairah, Ibn 'Abbas, and 'Abdullah ibn 'Amr ibn' Ash. They are the second source.

*Isrā'iliyyāt* developed in the era of the companions quickly. But in accepting the narrations from Jews and Christians, the Companions are very selective. They just restrict to the stories in the Qur'an that have been described globally. So when they find *Isrā'iliyyāt* stories that contradict with the Shari'ah of Islam they immediately reject it. On the contrary, if the stories of *Isrā'iliyyāt* are true, so they accept it. Whereas if the stories were debated, they suspended them (*mauqūf*). Thus, the Companions only accept the *Isrā'iliyyāt* story if found the legitimacy of the Qur'an and the hadith of the Prophet. The main motivation of entering *Isrā'iliyyāt* by companion in interpreting the Qur'an is to broaden the horizon in interpreting the Qur'an (Al-Zahabi, 1971: 92-93). So the *Isrā'iliyyāt* criteria accepted by the Companions; 1) appropriate with the spirit of the Qur'an; 2) the sanad is valid; 3) appropriate with reason.

But in the time of the Tabi'in, which narrates much of *Isrā'iliyyāt* is Ka'ab al-Ahbar and Wahab ibn Munabbih. the *rawi* of Israiliyat is uncontrolled and less selective in this period, many of the history of hadith that do not go through of "ethic codes of research methodology" of the sciences of hadith, it does not write *sanad* completely. As a result, there have been many history in interpreting of the Qur'an that is infiltrated of *Isrā'iliyyāt* carelessly (Al-Zahabi, 1971: 92-93).

In further development, post-*tabi'in*, the narrator who narrated *israiliyat* is Abdullah Malik ibn Abdul Aziz ibn Juraij and Muqatil ibn Sulaiman (Al-Zahabi, 1971: 111). This period is the era of bookkeeping exegesis of Qur'an. Many works of exegesis are produced by the scholars in this period. These are: Tafsir Muqatil (w.150 H), tafsir al-Farra (d.207 H), Tafsir al-Tabari (301 H), Tafsir al-Sa'labi (w.427 H), Tafsir Ibn Katsir (w.747 H), and others. However, because of these exegeses do not include the sanad to hadith explicitly, so it makes in a mixture of valid history and an invalid history so influenced on the stories of *Isrā'iliyāt*.

Khazanah of *Isrā'iliyāt* which is so proportioned to be viewed differently by some Western scholars. Many works have suggested that the Qur'an is a copy of Judaism, or the assumption that Muhammad is a disciple of a Jew. This can be seen from the work of Abraham Greiger, Richard Bell, and others.

Al-Zahabi (1971: 159) classifies the exegetical texts containing of *Isrā'iliyāt* stories, as follows; 1) The exegetical texts containing *Isrā'iliyāt* complete with the sanad, but lacking in criticism, such as al-Tabari (w.301) entitled Jami 'al-Bayan fi tafsir Qur'an; 2) The book containing of *Isrā'iliyāt* complete with sanad, and criticizing the failure of its sanad, like Tafsir Ibn Kasir (w.774 H) namely Tafsir Al-Qur'an al-Azim; 3) The exegesis book that narrated *Isrā'iliyāt* as it is, without mentioning sanad or giving the comment nor explaining where the history is true and false, such as Tafsir Muqatil ibn Sulaiman (w.150 H) ; 4) The exegetical book which narrated the *Isrā'iliyyat* without sanad, occasionally pointing out their weaknesses or expressing their disagreement clearly, but sometimes it does not give criticism at all, although the history contradict to the Shari'ah of Islam, such as Tafsir al-Khāzin (741 H) entitled Lubāb al-ta'wīl fī Ma'āni al-Tanzīl; 5) The book of exegesis that narrated *Isrā'iliyāt* without sanad aims to explain its falsity or failure. This exegesis is very strict criticize the *Isrā'iliyāt*, like al-Alūsī's exegesis of al-alāsī (w.1270 H) namely Rūh al-Ma'ānī fī tafsīr al-Qur'ān wa al-Sab al-Masānī; 6) Book of exegesis sues strictly mufassir who take *Isrā'iliyāt* in his exegesis. From their attacks, these authors dare to give wrong accusations to the *Isrā'iliyāt* story, even though they consist of the elected comrade of *Tabi'in*. Although in the reality the author of the book is also similar in situation, it means that - unconsciously - he displays the story of *Isrā'iliyāt* in his exegesis, such as Tafsir Rashid Rida (w.1354), called Tafsir al-Manār.

### The Opinion of Mufasir about *Isrā'iliyat*

Some scholars' opinion of *Isrā'iliyāt* 1) Ibn Taimiyah divides into three forms of *Isrā'iliyāt*, a) *Isrā'iliyāt* which is appropriate with Islam needs to be justified and narrated, b) *Isrā'iliyāt* which is not appropriate with Islam must be rejected, c) *Isrā'iliyāt* which does not include between the two parts of it must be *mauqūf*, but it can be narrated; 2) Ibn Khaldun allows to reference to the scribes, but should be selective, because the history of the scribes are valid and some are wrong; 3) Muhammad Abduh rejected strongly to the history of *Isrā'iliyāt*, and criticized the early generation interpreters who used *Isrā'iliyāt* in the interpretation of the Qur'an, with *Isrā'iliyāt* can destroy the understanding of Islam; 4) Rashid Ridha affirms that the *Isrā'iliyāt* who narrated by the scholar is out of the context of the Qur'an (Anwar, 1999: 43).

### *Isrā'iliyāt* in the Indonesian exegesis

Most all exegeses, including the exegesis in Indonesia interacts to the *Isrā'iliyāt* as Al-Azhar exegesis by Hamka. According to the author the using of *Isrā'iliyāt* in Hamka's exegesis is proportional because he mentions the history of *Isrā'iliyāt* with the source of the history, and the society are allowed to judge the story of the *Isrā'iliyāt* from the perspective of the Qur'an and Sunnah and common sense. When the story of *Isrā'iliyāt* is appropriate with Al-Quran and does not damage *aqīdah*, so it is allowed to be made as an *i'tibār*. As the name of the individual whose Qur'an itself does not mention it clearly. However, if the history

damages the *aqidah*, he quotes it to be criticized and rejected firmly. So according to Hamka, *Isrā'iliyāt* can be used as a source of interpretation when the history of *Isrā'iliyāt* is appropriate with the Qur'an, valid and not contrary to the reason (Hamka, 2015: 52)

### ***Isrā'iliyāt* contribution in the contemporary exegesis**

In a contemporary context, *Isrā'iliyāt* needs to be considered to be a source of interpretation, especially with regard to the stories in the Qur'an. as well as *mauqūf* the scholars' as long as the valid *sanad*, do not damage the *aqidah*, and appropriate with the universal values of humanity, so according to the author it can also be used as a source of interpretation. Because according to the author with the existence of *Isrā'iliyāt* produce several advantages, in developing the global life; 1) developing peace in the earth because scripture interact with each other; 2) interacting with other khazanah religious will create a tolerant and respectful attitude, so truth claims can be avoided; 3) realizing the Qur'an as a key in building a harmony among religious people.

### **Conclusion**

Based on the above analysis, it can be concluded that *Isrā'iliyāt* can be used as a source of interpretation as long as *Isrā'iliyāt* is not destroy the belief "*aqidah*" and appropriate with universal human values. Because in addition to extending the treasury "*khazanah*" of *Isrā'iliyāt* exegesis build a harmonious relationship with other religious people, especially the divine religion, which comes from Allah swt.

### **References**

- Ahmad, Khalil. (1972). *Dirāsah fī al-Qur'ān*, Mesir: Dār al-Ma'ārif.
- Al-Bukhārī, Muhammad ibn Ismā'il. (2000). *Sahīh al-Bukhārī*. Beirut: Dār al-Fikr.
- Al-Zahabi, Husain. (1971). *Al-Isrā'iliyāt Fī Al-Tafsīr wa Al-Hadīs*. Kairo: Majma' al-Buhūs al-Islamiyah.
- Al-Husain, Khalaf Muhammad. (1964). *Al-Yahūdiyah bain Al-Masihiyah wa Al-Islām*, Mesir: al-Muassasah Al-Ammah.
- Anwar, Rasihan. *Melacak unsur-unsur Israiliyat dalam tafsir at-thabari dan tafsir ibn katsir*. Bandung: CV Pustaka Setia.
- Armas, Adnin. (2002). *Metodologi Bibel Dalam Studi Al-Qur'an*. Jakarta: Gema Insani. Hamka. (2015). *Tafsir al-Azhar*. Jakarta: Gema Insani.
- Syakir, Ahmad Muhammad. (1956). *'Umdah al-Tafsīr 'an al-hāfid Ibn Katsīr*. Mesir: Dar Al-Ma'arif.
- Wajdi, Muhammad Farid. (1971). *Dāirah Al-Ma'ārif*. Beirut: Dār al-Ma'arif.